

Việt Nam ngày 06 tháng 03 năm 1997

Kính gửi: Ông giám-Đốc Q.D.P tại Bangkok
THAILAND

Trích-yêu: Bản tường-trình xin xét lại hồ-sơ
số: IV 207842-H31-659.

Tôi tên là: NGUYỄN-VĂN-ĐÌNH.

Ngày, tháng, năm sinh: 02 - 11 - 1941.

Nơi-sinh: Tân-An-Hội, Gia-Định.

Nghề-nghiệp hiện nay: Làm ruộng.

Tôn-giáo: Công-giáo.

Địa-chỉ hiện tại: 192/7^E Khu-phố 5 Thị-Trấn Lũchi,
Huyện Lũchi, Thành-phố Hồ-Chí-Minh

Trước 30-4-1975: Tôi là Sĩ-Quan của chế-độ cũ.

Cấp-bậc: Thiếu-Úy.

Chức-vụ: Huân-Luyện-Viên.

Đơn-vị sau cùng: Trung-Tâm Huân-Luyện Sư-Đoàn
25 Bộ-Binh.

Ngày bị bắt vào trại: 27-02-1975.

Ngày thả về: 30-03-1978.

Qua các trại cải-tạo: Trảng-Lớn và Phước Long.

Trần-trong-tình-cảm ông xét lại hoàn-cảnh
gia-đình tôi sống ở Việt-Nam bị ngược-đãi
như sau:

Là một gia-đình Công-giáo, bị thiệt-thòi
về mọi quyền-lợi đối với xã-hội này, lại thêm
bị tịch-thu đất đai đang canh-tác. Hơn 15
năm qua, tôi chỉ mất đất, đời sống gia-
đình tôi rất vất-vả và khổ-cực lắm mới tạm

Hoa-kỳ để có một đời sống mới, ấm no và hạnh phúc hơn. Đó là nguyên vọng duy nhất của gia đình tôi.

Vậy xin ông vui lòng xét lại hoàn cảnh đặc biệt của tôi, để tôi sớm có kết quả không còn cảnh chờ đợi nữa.

Tôi cảm thành thật cảm ơn ông. /

*ĐÍNH KÈM:

- Kính gửi,
- 01 bản photocopy giấy ra trại.
 - 01 bản photocopy giấy xác nhận ngày nhập trại.
 - 01 bản photocopy giấy phê duyệt quyền công dân.
 - 01 bản photocopy giấy báo tin Hồ chí Minh.
 - 01 bản photocopy từ gia đình công giáo.
 - 01 bản photocopy Quyết định không trả đất của Huyện.
 - 01 bản photocopy giấy xác nhận miễn đất của Trưởng Công-An.
- Huyện.

BỘ QUỐC PHÒNG

Cục Quân Pháp

Số 239/QĐ-574

Số 239/QĐ-574

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động hiện đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc phòng - Nội vụ số _____ ngày _____ về việc thực hiện chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Thi hành quyết định số 02/QĐ ngày 14/01/1978 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

- Họ và tên: Nguyễn Văn Đình

Ngày, tháng, năm sinh: 1941

Quê quán: Quận Củ Chi - Thành phố Hồ Chí Minh

Trú quán: Tam tú 01 tháng ở thành phố

Số lính, cấp bậc, chức vụ trong bộ máy chính quyền, quân sự và các tổ chức chính trị phản động của chế độ cũ: 01/136.915

Thiếu tá Huấn luyện viên

- Khi về, phải trực tiếp trình ngay giấy này với Ủy Ban Nhân dân và công an xã, Phường: 46/1 ấp Tây Tân an hoi thuộc Huyện, Quận: Củ Chi Tỉnh, Thành phố: Hồ Chí Minh và phải tuân theo các quy định của Ủy Ban Nhân dân Tỉnh, Thành phố về việc quản chế, về nơi cư trú và các mặt quản lý khác:

- Thời hạn quản chế: Sáu tháng

- Thời hạn đi đường: Hai ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại).

- Tiền và lương thực đi đường đã cấp: _____

(Có phiếu cấp phát Kê thu)

Ngày 20 tháng 03 năm 1978



Thượng tá NGUYỄN TÂN DẪM

05

B.C.K. dự bày xai nhim
 Abs. Nguyễn văn Kim, cái tạo
 Onis về, i'nter co' 8/2.

745. 5/4-78.

ДП. ВМд. 05. 05. 05

~~Ugryen roxé And~~

Là điều kiện thời gia,
 An, Diên và anh em của
 bạn Cao Văn nên ra (hồ
 7/10/1945)

$\frac{1}{T} \frac{d \ln \bar{q}}{d \ln T} = 0.338$
 $\frac{1}{T} \frac{d \ln \bar{q}}{d \ln T} = 0.338$

the ...
the ...

Xai, nkins

ngày 01/4/20

4. GM 57 AH.

11/22/54

Ly

BỘ NỘI VỤ
CÔNG AN TP. HỒ CHÍ MINH
PHÒNG PA27
Số 269 XN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

GIẤY XÁC NHẬN

Căn cứ vào sổ hồ sơ lưu trữ tại phòng hồ sơ AN CA. TPHCM
Phòng hồ sơ AN CA. TPHCM xác nhận.

Họ và tên : NGUYỄN VĂN ĐÌNH
Ngày tháng năm sinh : 1941
Nơi sinh : Củ Chi Sài Gòn
Trú quán : 192/7E khu phố 5 Thu Trấn Củ Chi, T.P. HCM
Cấp bậc, chức vụ trong chế độ cũ : Thiếu úy
Huấn Luyện Viên
Ngày bị bắt vào trại : 27 - 2 - 1975
Ngày ra trại : 30 - 3 - 1978
Lý do học tập cải tạo : H^c quan chế độ cũ

Ngày 19 tháng 6 năm 1993

TM BCH Phòng hồ sơ AN

P. Trưởng phòng.



Thượng tá: Nguyễn Văn Thanh Hoàng

THÀNH PHỐ CÙ CHI MINH
UB.ND.HUYỆN CÙ-CHI
Số: 106 / QĐ-UB

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY QUYẾT ĐỊNH :

" V/V phục hồi quyền công dân "

Ủy ban nhân dân Huyện Củ-Chi .

- Căn cứ pháp lệnh của Ủy ban Thường Vụ Quốc Hội và
thông tri số : 9/NV ngày 20/12/1961 của Bộ Nội Vụ nước Việt
Nam dân chủ cộng hòa .

- Kết quả nài của Ủy ban nhân dân xã : *Đền an hội*
về thủ tục cơ quan : thuộc Huyện Củ-
Chi về việc xin cứu xét phục hồi quyền công dân cho : *bình*
lính hạ sĩ quan , sĩ quan , nhân viên chính quyền chế độ cũ
đã tích cực cách mạng , cải tạo tốt đang góp phần xây dựng đất
nước .

- Căn cứ nhiệm vụ , quyền hạn của UBND Huyện .

ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN CÙ-CHI :

QUYẾT ĐỊNH :

Điều 1 : Ủy quyết định phê chuẩn cho anh : *Nguyễn Văn Đình*
tên thật : *Điền an hội* chế độ cũ được chính thức
phục hồi quyền công dân .

Điều 2 : Các ông chánh văn phòng Ủy ban nhân dân Huyện , ông
biên tập dân vận huyện , cơ quan :
xã : *Đền an hội* và anh : *Nguyễn Văn Đình*
có trách nhiệm thi hành quyết định này kể từ ngày ký

Hội nhân :

Củ-Chi, ngày 18 tháng 5 năm 1979

UBND Huyện

Chủ tịch

Như điều 2 .
thành phố
" để báo cáo "
lưu .



Nguyễn Văn Đình

5742 HN
6. 1783

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.C
Số: 659.XC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

28.5

GIẤY BÁO TIN

Kính gửi: Ông Nguyễn Văn Đình

Hiện ở: 192/7E Khu phố 5, Thị trấn Củ Chi, Củ Chi
TP+CM

1/ Chúng tôi đồng ý cho Ông cùng 04 người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp 05 hộ chiếu cho gia đình, số:

từ 18115 đến 18123 / 91 ĐC

(gửi kèm theo)

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số H031 chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để Ông yên tâm ./.

Hà Nội, ngày 11 tháng 5 / 1991.

TRƯỞNG PHÒNG X.N.C



Nguyễn Thống

Gia-trưởng: PHERO NGUYEN NGOC HOANG

Số thứ tự	TÊN THÁNH, HỌ VÀ TÊN	SINH		RỬA TỘI		THÊM SỨC		HÔN-POI		CƯỚC CHỦ
		Ngày	Nơi	Ngày	Nơi	Ngày	Nơi	Ngày	Nơi	
1	PHERO NGUYEN NGOC HOANG	1899		1899	Y THO	1913	Y THO	13.08.25	RACH CAU	Chồng
2	ANNE VO THI LIENG	1907		1907	GO CONG	1920	RACH CAU	13.08.25	RACH CAU	Vợ
3	PHAOLO NGUYEN VAN LINH	1941		23.06.64	THU LUC	23.06.64	THU LUC	24.06.64	THU LUC	Con rể
4	MADALENA NGUYEN THI TUOI	1941		1941	RACH CAU	1958	CHOC QUAN	24.06.64	THU LUC	Con
5	TERESA NGUYEN LE THUY	09.08.62		1962	S. GIUTH					Cháu
6	GIUSE NGUYEN VINH DAT	04.04.65		1965	THU LUC					Cháu
7	GIUSE NGUYEN CONG LINH	05.08.67		1967	THU LUC					Cháu
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										
16										

1) Nơi sinh, ngày rửa tội, Thêm sức và Hôn-phối nếu biết rõ, nên ghi vào.

2) Nơi mục Cước-chủ ghi hiện-trạng của mỗi đương-sự ví-dụ: vợ, con, tu-vi(n), chủng-viên, chức-nghiep, góa bụa, độc thân.

3) Khi phải dời đi nơi khác, nên cho Cha sở biết, để người giới thiệu với Cha sở nơi sắp đến.

PHẦN GHI CHÚ
của
L.M. CHÁNH XỨ

Chia làm 2 phần: 1 phần
cho anh em ở 11/7 phần kia
cho anh em ở 11/7 phần kia
cho anh em ở 11/7 phần kia
cho anh em ở 11/7 phần kia



M. Nguyễn Sơn-Xuyến

ĐỊA PHẬN SAIGON
Hạt Thủ Đức
XỨ TĂNG NHƠN PHÚ

Số nhà :
Phân xóm :
Khu :

TỜ KHAI GIA ĐÌNH CÔNG GIÁO

Gia Trưởng PHZERO NGUYỄN NGOC HUANG

Địa chỉ : Ấp :

Liên gia :

Số nhà : 107 CMT

Đường :

CHỨNG THỰC
Phân xóm Trưởng

Tăng Nhơn Phú, ngày 10 tháng 3 năm 1975

Gia trưởng ký



KIẾN THỊ :
Linh Mục Chánh Xứ

[Signature]

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

ỦY BAN NHÂN DÂN

HUYỆN CỬ CHI

Số : 10/QĐ-UB.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Cử chi, ngày 11 tháng 01 năm 1997

(()) QUYẾT - ĐỊNH

V/V XỬ LÝ TRANH CHẤP PHẦN ĐẤT CÓ DT : 1300m²/
5300m², TỌA LẠC TẠI KHU PHỐ 5, THỊ TRẤN CỬ
CHI. GIỮA BÀ NGUYỄN THỊ TƯƠI VỚI CÔNG AN
HUYỆN CỬ CHI.

ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN CỬ CHI

- Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng Nhân dân và Ủy ban Nhân dân các cấp, ngày 21 tháng 6 năm 1994;
- Căn cứ Luật Đất đai nước Cộng hòa Xã hội Chủ Nghĩa Việt nam, có hiệu lực thi hành ngày 15/10/1993;
- Căn cứ Quyết định số : 447/QĐ-UB, ngày 25/7/1991 của UBND Thành phố về việc giải quyết tranh chấp đất đai tại địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh;
- Xét đơn khiếu nại của bà Nguyễn Thị TƯƠI ;
- Xét đề nghị của đ/c trưởng Phòng Địa Chính Huyện Cử chi;

QUYẾT - ĐỊNH

Điều 1 : Nay không công nhận đơn khiếu nại của bà Nguyễn Thị TƯƠI - xin lại phần đất có diện tích : 1300m², đất tọa lạc tại Khu phố 5, Thị trấn Cử chi, hiện do Công an xây dựng trụ sở làm việc.

Lý do : Toàn bộ phần đất có diện tích : 1300m² trước đây xây dựng Khu quân sự của chế độ cũ, sau giải phóng Nhà nước tiếp quản và sử dụng làm trụ sở Công an Huyện cho đến nay.

Điều 1 : Giao cho Ủy Ban Nhân Dân Thị trấn cùng cán bộ địa chính
Thị trấn tổ chức thực hiện, như điều 1 của Quyết định
này.

Điều 3 : Các đồng chí : Chính Văn phòng Ủy Ban Nhân Dân Huyện ,
Trưởng Phòng Địa Chính Huyện, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân
Thị trấn , Công an Huyện Củ Chi, bà Nguyễn Thị Tươi chịu trách
nhiệm thi hành quyết định này.

CHỖ NHẬN :

- Như Điều 3.

- Lưu.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN CỦ CHI *huz*

KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH / TT



Trần Công An

Xác nhận

Tôi đến Ngụ ở vùng Dương, ngoài vùng A.H
Cuối (1977 - 1980) khi xác nhận theo lịch
hiện đời này như sau:

Năm 1978 do gặp cơn mưa rừng di chuyển
đến xác định tại vùng này cho đến CSBV,
đ/c Huỳnh Công Oai người ở tại vùng CSBV,
nay là người ở tại XN 81 thuộc CATP có
xin ý kiến tại địa phương này hiện tại bố
cảng sát với vùng này hiện tại là vùng
bên cạnh vùng này hiện tại là vùng này.
Sau khi xác nhận
đến, An ninh đất đai cũng như, như vậy
là hiện tại là vùng này. Tôi có thể đưa đi
để Oai Huỳnh Công Oai cho đến đến vùng
khi này, cần phải trả lại vùng này
hiện tại có đất đai khác như hiện tại.

Hà Nội, ngày 16 tháng 04 năm 94
Kính đề nghị (thông qua) đến vùng này

Để nghị các cơ quan chức năng
xem xét để giải quyết theo đúng cho
người cho đến đến vùng này là hiện tại là vùng
có gì tại đây hay không vậy.

Ngày 16 tháng 04 năm 94
Người xác nhận

Người chứng thật

Bác Tôn Nguyên hiện ở vùng 63 hiện
ở tại khu vực X, hiện tại là vùng này
Năm 1977 - 1980 - hiện tại là vùng này

Hiện tại, hiện tại là vùng này, hiện tại là vùng này
Hiện tại là vùng này, hiện tại là vùng này

Cần chú ý giấy tờ hiện tại là vùng này
Hiện tại là vùng này, hiện tại là vùng này
Hiện tại là vùng này, hiện tại là vùng này

Năm 1978 - đ/c Lưu Dương là người
Hiện tại là vùng này, hiện tại là vùng này
Hiện tại là vùng này, hiện tại là vùng này

Ngày 16-4-1994

Người chứng

Hiện tại là vùng này

Thị trấn Suối, ngày 6 tháng 03 năm 1997

Kính gửi: Bà Khắc-Minh-Thư.

Đầu thư tôi có đôi lời gửi đến Bà lời chào thân
mến của tôi và câu chúc gia đình Bà được "vạn
sự như ý".

Thưa Bà

Tôi là một gia đình nông dân, "tay lấm chân
bùn", sống ở địa danh "Lũn Đất Thép Thôn Đông"
này bị chôn ép dưới mặt, ngoại dân lùn không
nổi, đất tôi đang canh tác màu với tích lũy
lớn, các con tôi phải đi làm thuê kiếm sống
qua ngày. Từ khi có chương trình HO, gia-
đình tôi luôn luôn hy vọng là sẽ được định-
 cư sang Hoa Kỳ để có một đời sống an nh-
hạnh-phúc lộc, nhưng cho đến giờ
phát này vẫn không được gọi ra phỏng vấn!

Vậy kính xin Bà vui lòng giúp đỡ hoàn
cảnh của tôi và xét thấy hồ-sơ của tôi hợp
lệ, xin Bà can thiệp với văn-phòng O.P.P
cho tôi được ra phỏng vấn.

Tôi xin thành-thực cảm ơn Bà /

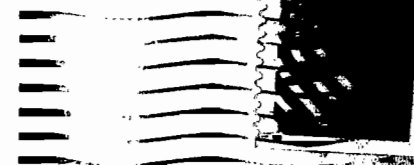
Kính thư,

Đinh

Nguyễn-văn-Dinh²

"Tôi xin gửi kèm theo hồ-sơ của tôi, xin Bà cố gắng giúp tôi"
Đinh

From: Pham-van-Hien.
8608-Flower Ave #A7
Takoma Park MD 20912



- Thiệu Uy
- Cartao 28/2/75
đến 30/3/78
- lam don, 180 31.
Đã lên ở thấy PV.
Xin lan thiệp

To: Bà KHUẾ-MINH-THO.
P.O. BOX 5435 ARLINGTON VA 22205-0835.
- U.S.A.

APR 24 1997

22205/0835 35

